

Auszug aus den Gemeinderatsverhandlungen

vom 17. Juni 2019

Aus dem Rat

Neubau Casa Sevellun – Sagen Sie JA zum Baukredit von CHF 21.95 Millionen

Als Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Sevelen haben Sie die Abstimmungsunterlagen in den letzten Tagen per Post erhalten.

Der Gemeinderat ist erfreut, Ihnen ein ausgewogenes, durchdachtes Bauprojekt zur Genehmigung empfehlen zu dürfen. Er ist von der Wichtigkeit des Projektes überzeugt. Das Bauvorhaben verbessert die Lebenssituation der zukünftigen Bewohnerinnen und Bewohnern. Die qualitativen und quantitativen Ansprüche alter und pflegebedürftiger Menschen können mit der geplanten Casa Sevellun massvoll erfüllen. Der Rat präsentiert der Seveler Bevölkerung mit diesem Projekt eine optimale Lösung für das zu ersetzende Altersheim Gärbi. Die Räumlichkeiten des Altersheim Gärbi entsprechen nach 165-jähriger Nutzung den heutigen Anforderungen und Ansprüchen nicht mehr. Die geplante Casa Sevellun ermöglicht einen zeitgemässen und modernen Betrieb mit Entwicklungsspielraum für die Zukunft. Wir werten mit dem Betagtenheim unsere Infrastruktur langfristig auf und entwickeln die Lebens- und Wohngemeinde Sevelen nachhaltig weiter.

Der Gemeinderat empfiehlt Ihnen mit Überzeugung, die Vorlage und den Antrag anzunehmen. Legen Sie am 30. Juni ein JA für unsere älteren und pflegebedürftigen Einwohner in die Urne.

Besten Dank.

Schutzverordnung

Entscheid vom 14. Juni 2019: Basaltstein AG Buchs, St. Gallen gegen Gemeinderat Sevelen (Einspracheentscheid vom 6. Juni 2017 und Entscheid der Bürgerschaft) betreffend Schutzverordnung: Nutzungsplanung

Das Baudepartement SG hat den Rekurs der Basaltstein AG Buchs St. Gallen, Buchs abgewiesen. Gegen diesen Entscheid kann nach Art 59^{bis} VRP beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen innert vierzehn Tagen seit Eröffnung Beschwerde erhoben werden.

Entscheid vom 14. Juni 2019: Ortsgemeinde Sevelen gegen Gemeinderat Sevelen (Einspracheentscheid vom 6. Juni 2016) betreffend Schutzverordnung (4. Auflage)

Das Baudepartement SG hat den Rekurs der Ortsgemeinde Sevelen, Sevelen abgewiesen. Gegen diesen Entscheid kann nach Art 59^{bis} VRP beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen innert vierzehn Tagen seit Eröffnung Beschwerde erhoben werden.

Der Gemeinderat wartet den Ablauf der Beschwerdefrist ab und wird danach das weitere Vorgehen festlegen.

Konstituierung Umwelt- und Naturschutzkommission

Der Gemeinderat stimmt dem Vorschlag der Ortsgemeinde Sevelen zu und ernennt für die restliche Amtsdauer 2019 bis 2020 Christian Giger per sofort als Kommissionsmitglied.

Arbeitsvergabe Schulraumerweiterung Gadretsch

Der Rat hat einen Auftrag betreffend Schulraumerweiterung Gadretsch vergeben:

- Innere Verglasungen aus Holz: Raumin AG, Industriestrasse 36, FL-9461 Ruggell.

Bauwesen

Baugesuche

Die Bau- und Planungskommission hat folgende Baugesuche zur Prüfung entgegen genommen:

- Buxus Partner AG, St. Gallerstrasse 46, 9470 Buchs: Neubau Mehrfamilienhaus, Parzelle Nr. 2664, Histengass sowie Parzelle Nr. 121, Histengass 77
- Giger-Gabathuler Andreas, Auhof: **NACHTRAG** zu „Neubau Lager- und Rüsthalle mit Verkaufsraum“ 1. Neubau Zeltunterstand sowie 2. Anbau Autounterstand an Gebäude Nr. 1491, Parzelle Nr. 1140, Rheinstrasse

Baubewilligung

Ordentliches Verfahren

- Litscher Christian, Bergerneuguet: Einbau Kälberstall sowie Anbau Aussenauslauf (Laufhof), Parzelle Nr. 1400, Gebäude Nr. 1685, Bergerneuguet
- Sutter-Sonderegger Fredy und Helena, Glasürweg 7: Ertüchtigung der Pfählung vom Anbau, Parzelle Nr. 1949, Gebäude Nr. 2345, Glasürweg 7

Meldeverfahren

- Keller-Eichenberger Peter, Bergstrasse 23: Neubau Wärmepumpe „Luft-Wasser“ (Aussenaufstellung) mit Schallschutzhaube, Parzelle Nr. 371, Gebäude Nr. 1448, Widen 15
- Giger-Bislin Niklaus, Wäseliweg 9: Neubau Wärmepumpe „Luft-Wasser“ (Aussenaufstellung), Parzelle Nr. 1568, Gebäude Nr. 1, Wäseliweg 9
- Holler-Buchli Christoph und Franziska, Gonzenstrasse 22: Ersatz Terrassenüberdachung, Parzelle Nr. 2508, Gebäude Nr. 2579, Gonzenstrasse 22
- Hertz-Fleseri Michael, Galstrammweg 6: Anbau Terrassenüberdachung, Parzelle Nr. 1466, Galstrammweg 6

Aus den Gemeindebetrieben und weiteren Institutionen

Boccia - Sevelen aktiv 60 plus, 20. Juni 2019

Aktiv 60 plus lädt am Donnerstag, 20. Juni 2019, um 14.00 Uhr, bei der Boccia-Bahn beim Fussballplatz Sevelen (hinter der ARA-Pumpstation) zum gemütlichen Bocciaspielen ein. Es braucht keine Kenntnisse. Der Plausch steht im Vordergrund. Es wird ein Unkostenbeitrag von CHF 3 erhoben. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei schlechtem Wetter gibt es gemütliches Beisammensein im Boccia-Hüsli (Getränke auf eigene Rechnung). Es sind alle Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen. Auskunft erteilt Hans Tobler (Tel. 081 785 19 00).

Zivilstandsnachrichten; Monat Mai 2019

Geburten

05. Mai 2019 in Grabs SG Hartmann Levi, Sohn der Schwendener Sabine und des Hartmann Patrick, wohnhaft in Sevelen SG
19. Mai 2019 in Walenstadt SG Suseenthiramohan Sanjeeth, Sohn der Suseenthiramohan Ramya und des Suseenthiramohan Sasikumar, wohnhaft in Sevelen SG

(Die Liste ist nicht vollständig, da einige Personen keine Veröffentlichung wünschen.)

Gratulationen

Im Monat Juli werden folgende Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Sevelen 80 und mehr Jahre alt:

- Hämmerle Hubert, Bahnhofstrasse 35 81 Jahre am 02.07.
- Vetsch-Schlegel Anna, Büelstrasse 16 83 Jahre am 05.07.
- Schwendener-Engler Thomas, Alvierstrasse 4 80 Jahre am 05.07.
- Widmer-Gujer Lydia, Büelstrasse 16 89 Jahre am 14.07.
- Engler-Eberle Edith, Stampfstrasse 22 85 Jahre am 15.07.
- Haldner-Spreiter Rosmarie, Gonzenstrasse 8 83 Jahre am 17.07.
- Schmid-Schoch Iris, Guschastrasse 13 86 Jahre am 25.07.
- Göberndorfer Helene, c/o Altersheim Gärbi, Gärbistrasse 8 87 Jahre am 28.07.
- Bernegger-Spitz Paul, c/o Altersheim Gärbi, Gärbistrasse 8 88 Jahre am 29.07.
- Engler Anna, Büelstrasse 16 82 Jahre am 31.07.

Wir gratulieren den Jubilierenden aus Sevelen herzlich und wünschen ihnen alles Gute für die Zukunft.

Handänderungen

Nr. = Grundstücknummer

ME = Miteigentum

GE. = Gesamteigentum

StWE-WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote

- Mladenovic Milorad und Slavica, Sevelen, ME zu je 1/2, an Delalic Amela und Amel, Heerbrugg (Au), je 1/2 ME an Nr. 20030 Im Rossfueter 1, StWE-WQ 68/1000 (3 1/2-Zimmerwohnung)
- Hagmann-Ortner Werner, Erbengemeinschaft, GE, Sevelen, an Hagmann-Ortner Gisela, Sevelen, Nr. 885 an der Badstrasse 20, 964 m², Gebäude, Gartenanlage, Wohnhaus und Gartenhaus
- Tischhauser-Deistler Hans, Triesen / Liechtenstein, an Fitz-Hämmerle Arno Johannes, Au SG, Nr. 83 an der Brigglä 2 + 4, 203 m², Gebäude, Gartenanlage, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche und Wohnhaus und Nr. 93 an der Histengass, 183 m², Gebäude, Gartenanlage und Garage
- Tischhauser-Looser Ralf, Sevelen, an Fitz-Hämmerle Arno Johannes, Au SG, Nr. 81 an der Brigglä 6, 233 m², Gebäude, Gartenanlage, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche und Wohnhaus

- Bernegger-Spitz Paul, Sevelen, an Baumgartner Tanja, Sevelen, Nr. 364 in der Widen 5, 576 m², Gebäude, Gartenanlage und Wohnhaus
- Schwendener-Swendener Richard, Sevelen, an Jenny-Dürr Thomas und Elisabeth Theresia, Sevelen, je 1/2 ME an Nr. 1593 an der Gauschlastrasse 2, 793 m², Gebäude, Gartenanlage, Wohnhaus und Gartenhaus
- L. Spreiter AG., Hoch- & Tiefbau, Sevelen/SG, Sevelen, an Oberholzer Lukas Stephan, Sevelen, Nr. 20436 an der Bahnhofstrasse 20, StWE-WQ 164/1000 (4 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung)

Per sofort oder nach Vereinbarung - Zwei Wohnungen zu vermieten; Wohngenossenschaft Büelhof, Sevelen

Per sofort oder nach Vereinbarung sind zwei 2 1/2-Zimmer-Wohnung zu vermieten. Weitere Auskünfte erhalten Sie von Corina Zanetti Tel.-Nr. 081 785 26 97.

Bald sind Sommerferien – Ist Ihr Ausweis noch gültig?

Falls Sie ins Ausland fahren möchten und keine gültige ID-Karte mehr besitzen bzw. die aktuelle demnächst abläuft, können Sie Ihre ID beim Einwohneramt (Büro Nr. 10) erneuern. Die Identitätskarte kostet CHF 70 für Personen ab 18 Jahren und CHF 35 für Kinder. Bitte bringen Sie ein aktuelles Passfoto mit.

Kriterien für die Bildaufnahme:

- Person muss gerade vor der Kamera sitzen (Schultern gerade) und direkt in die Kamera blicken (Frontalaufnahme).
- Kopfhaltung gerade (nicht geneigt, gedreht oder gekippt).
- Beide Augen müssen offen, auf gleicher Höhe und deutlich sichtbar sein (auch bei Brillenträgern).
- Gesichtsausdruck neutral, Mund geschlossen (freundlicher Gesichtsausdruck ist erlaubt!).
- Keine Hand und kein Gegenstand im Gesicht.
- Auch bei Kindern darf weder eine andere Person noch ein Gegenstand auf dem Foto ersichtlich sein.

Jede Person muss persönlich am Schalter erscheinen und das Formular unterzeichnen, Kinder ab 7 Jahren müssen ebenfalls unterschreiben. Die Zustellung neuer Identitätskarten dauert zirka 1 bis 2 Wochen.

Brauchen Sie einen neuen Pass oder möchten Sie das Kombiangebot (Pass und ID) beantragen, dann melden Sie sich direkt bei der Ausweisstelle in St. Gallen, Tel. 058 229 36 31, oder im Internet auf www.schweizerpass.ch. Bei den Einwohnerämtern können Pass sowie Kombi nicht mehr beantragt werden. Bei Fragen gibt das Einwohneramt gerne Auskunft, Telefon 081 750 11 26 oder Mail einwohneramt@sevelen.ch.

Kluge Köpfe schützen sich

Jährlich ereignen sich über 30 000 Velounfälle. Ein Velohelm reduziert das Risiko von schweren Kopfverletzungen – wenn Sie ihn richtig anziehen und auch auf kurzen Strecken tragen.

- Tragen Sie einen gut sitzenden Velohelm mit der Bezeichnung EN 1078 – nicht nur beim sportlichen Velofahren und Biken, sondern auch im Strassenverkehr.

- Probieren Sie den Helm vor dem Kauf an: Er soll gut sitzen, ohne zu drücken und zu wackeln.
- Die Vorderkante sollte sich zwei Fingerbreit über der Nasenwurzel befinden.
- Passen Sie die Bänder auf beiden Seiten gleich satt an. Zwischen Kinn und Band soll nur noch ein Finger Platz haben.
- Das Alter und die Abnutzung des Helms spielen bei der Schutzwirkung eine Rolle. Ersetzen Sie den Helm deshalb gemäss den Hinweisen des Herstellers oder dann, wenn er einen starken Schlag erlitten hat.
- Bei Dämmerung/Nacht tragen Sie mit Vorteil einen Helm mit integrierten roten Rückleuchten und mit lichtreflektierendem Material.



Wichtig: Nur ein korrekt sitzender Helm schützt!

Weiter Informationen finde Sie auf www.bfu.ch.